

system of the Charter claim the status of a Member of the United Nations unless it has been formally admitted as such in conformity with the provisions of the Charter.

Beyond that, each case must be judged according to its merits.

If the Committee agrees with these very general principles and with the assertion of the Assistant Secretary-General that the Secretariat does not claim, as such, any power of decision in such a matter which would be binding either on the Security Council or on the General Assembly, it would perhaps be enough if the Committee took note of the present statement and transmitted it to the First Committee as suitable, in its opinion, to give guidance in the future.

ANNEX 6c

Admission of Pakistan to membership in the United Nations

LETTER FROM THE DELEGATION OF INDIA TO THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS

Document A/C.6/161 6 October 1947
[Original text: English]

The following communication has been received from the Government of India regarding all international rights and obligations exercised by the Government of India, as constituted before 15 August:

"Following is text of Constitution Order on subject of the devolution of international rights and obligations:

"1. The international rights and obligations to which India is entitled and subject immediately before 15 August 1947, will devolve in accordance with the provisions of this agreement.

"2. (a) Membership of all international organizations together with the rights and obligations attaching to such membership will devolve solely upon the Dominion of India. For the purposes of this paragraph any rights or obligations arising under the final act of the United Nations Monetary and Financial Conference will be deemed to be rights or obligations attached to membership of the International Monetary Fund and to membership of the International Bank for Reconstruction and Development.

"(b) The Dominion of Pakistan will take such steps as may be necessary to apply for membership of such international organizations as it chooses to join.

"3. (a) Rights and obligations under international agreements having an exclusive territorial application to an area comprised in the Dominion of India will devolve upon that Dominion.

"(b) Rights and obligations under international agreements having an exclusive territorial application to an area comprised in the Dominion of Pakistan will devolve upon that Dominion.

tème prévu par la Charte, se prévaloir du statut de Membre des Nations Unies que s'il a été formellement admis comme tel, conformément aux dispositions de la Charte.

Pour le reste, chaque cas doit être jugé comme un cas d'espèce.

Si la Commission est d'accord sur ces principes très généraux et sur l'affirmation du Secrétaire général adjoint que le Secrétariat ne prétend comme tel à aucun pouvoir de décision dans cette matière liant, soit le Conseil de sécurité, soit l'Assemblée générale, il suffirait peut-être que la Commission prenne note de ces principes et les transmette à la Première Commission comme susceptibles, à son avis, d'éclairer les organes des Nations Unies dans l'avenir.

ANNEXE 6c

Admission du Pakistan à l'Organisation des Nations Unies

LETTRE ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL PAR LA DÉLÉGATION DE L'INDE

Document A/C.6/161 6 octobre 1947
[Texte original en anglais]

Le Gouvernement de l'Inde a fait parvenir, au sujet des droits et obligations d'ordre international à lui dévolus et tels qu'ils existaient jusqu'au 15 août, la communication suivante:

"Voici le texte de l'ordonnance constitutionnelle relative à la dévolution des droits et obligations d'ordre international:

"1. La dévolution des droits d'ordre international dont jouissait l'Inde et des obligations internationales qui lui incombait avant le 15 août 1947, s'effectuera conformément aux dispositions du présent accord.

"2. a) La qualité de membre de toutes les organisations internationales ainsi que les droits et obligations attachés à cette qualité seront dévolus exclusivement au Dominion de l'Inde. Aux fins de ce paragraphe, tous les droits et toutes les obligations qui pourraient résulter des résolutions finales de la Conférence monétaire et financière des Nations Unies seront considérés comme attachés à la qualité de membre du Fonds monétaire international et de membre de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement.

"(b) Le Dominion du Pakistan fera les démarches nécessaires pour solliciter son admission au sein des organisations internationales auxquelles il désirera adhérer.

"3. a) Les droits et obligations découlant d'accords internationaux dont l'application est limitée à une région englobée dans le territoire du Dominion de l'Inde seront dévolus à ce Dominion.

"(b) Les droits et obligations découlant d'accords internationaux dont l'application est limitée à une région englobée dans le territoire du Dominion du Pakistan seront dévolus à ce Dominion.

"4. Subject to articles 2 and 3 of this agreement, rights and obligations under all international agreements to which India is a party immediately before the appointed day will devolve both upon the Dominion of India and upon the Dominion of Pakistan and if necessary be apportioned between the two Dominions."

You will observe from the agreement that the Government of Pakistan accepts the position that membership of all international organizations devolves solely upon the Dominion of India. This agreement further strengthens the statement which the Assistant Secretary-General in charge of the Legal Department has already made in this connexion.

(Signed) P.N. SUBRAMANIAN
For S. SEN

*Indian Liaison Officer
with the United Nations*

New York, 27 August, 1947

APPENDIX I

INDIAN INDEPENDENCE (INTERNATIONAL ARRANGEMENTS) ORDER, 1947

Whereas the agreement set out in the Schedule to this Order has been reached at a meeting of the Partition Council on 6 August 1947;

And whereas it is intended that, as from 15 August 1947, the said agreement shall have the force and effect of an agreement between the Dominions of India and Pakistan;

Now therefore in exercise of the powers conferred upon him by section 9 of the Indian Independence Act, 1947 and of all other powers enabling him in that behalf, the Governor-General hereby orders as follows:

1. This Order may be cited as the Indian Independence (International Arrangements) Order, 1947.

2. The agreement set out in the Schedule to this Order shall, as from the appointed day, have the effect of an agreement duly made between the Dominion of India and the Dominion of Pakistan.

SCHEDULE

Agreement as to the devolution of international rights and obligations upon the Dominions of India and Pakistan

1. The international rights and obligations to which India is entitled and subject immediately before 15 August 1947, will devolve in accordance with the provisions of this agreement.

2. (a) Membership of all international organizations together with the rights and obligations attaching to such membership, will devolve solely upon the Dominion of India.

For the purposes of this paragraph any rights or obligations arising under the Final Act of the United Nations Monetary and Financial Conference will be deemed to be rights or obligations attached to membership of the International Monetary Fund and to membership

"4. Sous réserve des articles 2 et 3 du présent accord, les droits et obligations découlant d'accords internationaux auxquels l'Inde est partie à la veille du jour fixé, seront dévolus à la fois au Dominion de l'Inde et au Dominion du Pakistan, et, le cas échéant, répartis entre ces deux Dominions."

Vous constaterez, d'après les termes de cet accord, que le Gouvernement du Pakistan accepte que la qualité de membre de toutes les organisations internationales revienne exclusivement au Dominion de l'Inde. Le présent accord confirme la déclaration que le Secrétaire général adjoint chargé des questions juridiques a déjà faite à ce sujet.

(Signé) P. N. SUBRAMANIAN
pour S. SEN

*Agent de liaison du Gouvernement
de l'Inde auprès des Nations Unies*

New York, le 27 août 1947.

APPENDICE I

ORDONNANCE RELATIVE A L'INDÉPENDANCE DE L'INDE (ACCORDS INTERNATIONAUX), 1947

Attendu que l'accord figurant en annexe à cette Ordonnance a été conclu lors d'une séance de la Commission de partage, le 6 août 1947;

Attendu qu'il est convenu que, à compter du 15 août 1947, ledit accord aura toute la valeur et tous les effets d'un accord entre les Dominions de l'Inde et du Pakistan;

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'Indian Independence Act de 1947, section 9, et de tous les autres pouvoirs lui donnant autorité en la matière, le Gouverneur général, par les présentes, arrête ce qui suit:

1. Cette Ordonnance pourra être désignée sous le titre d'Ordonnance relative à l'indépendance de l'Inde (accords internationaux), 1947.

2. L'accord figurant en annexe à cette ordonnance aura, à compter du jour fixé, effet d'accord dûment conclu entre le Dominion de l'Inde et le Dominion du Pakistan.

ANNEXE

Accord relatif à la dévolution des droits et obligations d'ordre international aux Dominions de l'Inde et du Pakistan

1. La dévolution des droits d'ordre international dont jouissait l'Inde et des obligations internationales qui lui incombait avant le 15 août 1947 s'effectuera conformément aux dispositions du présent accord.

2. a) La qualité de membre de toutes les organisations internationales ainsi que les droits et obligations attachés à cette qualité seront dévolus exclusivement au Dominion de l'Inde.

Aux fins de ce paragraphe, tous les droits et toutes les obligations qui pourraient résulter des résolutions finales de la Conférence monétaire et financière des Nations Unies seront considérés comme attachés à la qualité de membre du Fonds monétaire international et de membre de la

of the International Bank for Reconstruction and Development.

(b) The Dominion of Pakistan will take such steps as may be necessary to apply for membership of such international organization as it chooses to join.

3. (a) Rights and obligations under international agreements having an exclusive territorial application to an area comprised in the Dominion of India will devolve upon that Dominion.

(b) Rights and obligations under international agreements having an exclusive territorial application to an area comprised in the Dominion of Pakistan will devolve upon that Dominion.

4. Subject to articles 2 and 3 of this agreement, rights and obligations under all international agreements to which India is a party immediately before the appointed day will devolve both upon the Dominion of India and upon the Dominion of Pakistan, and will, if necessary, be apportioned between the two Dominions.

(Signed) MOUNTBATTEN OF BURMA
Governor-General

(Signed) K. V. K. SUNDARAM
Officer on Special Duty

New Delhi, August 14, 1947.

ANNEX 7

The United Nations Flag

MEMORANDUM BY THE SECRETARY-GENERAL

Document A/342 21 August 1947
[Original text: English]

The need for a United Nations flag has already been felt, and will undoubtedly be felt increasingly in future, in connexion with the work of the committees or commissions sent by organs of the United Nations to different parts of the world, for use at headquarters, at United Nations offices and information centres.

Recently, for example, in order that the Commission of Investigation concerning Greek Frontier Incidents might enjoy the protection of and be identified by a neutral symbol while travelling through troubled areas or sitting at meetings under the jurisdiction of several countries, an unofficial flag was designed by the Secretariat.

This flag was composed of the official emblem of the United Nations, as approved by General Assembly resolution 92 (I) of 7 December 1946, embroidered or printed in white on a background of light blue and encircled by the words "United Nations: Nations Unies". Its dimensions were: small flag—12 inches by 18 inches; and large size—4 feet by 6 feet, with the above-mentioned emblem of 5¼ inches in height and 5¾ inches in width and 22½ inches by 24 inches, respectively, at the centre.

More than a hundred other suggestions and designs for a United Nations flag have been received from several sources in various countries, and are available for inspection by the delegations. After examining these suggested

Banque internationale pour la reconstruction et le développement.

b) Le Dominion du Pakistan fera les démarches nécessaires pour solliciter son admission au sein des organisations internationales auxquelles il désirera adhérer.

3. a) Les droits et obligations découlant d'accords internationaux dont l'application est limitée à une région englobée dans le territoire du Dominion de l'Inde seront dévolus à ce Dominion.

b) Les droits et obligations découlant d'accords internationaux dont l'application est limitée à une région englobée dans le territoire du Dominion du Pakistan seront dévolus à ce Dominion.

4. Sous réserve des articles 2 et 3 du présent accord, les droits et obligations découlant d'accords internationaux auxquels l'Inde est partie à la veille du jour fixé dévolus à la fois au Dominion de l'Inde et au Dominion du Pakistan et, le cas échéant, répartis entre ces deux Dominions.

(Signé) MOUNTBATTEN OF BURMA
Gouverneur général

(Signé) K. V. K. SUNDARAM
Officier en service spécial

New Delhi, le 14 août 1947.

ANNEXE 7

Le drapeau des Nations Unies

NOTE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Document A/342 21 août 1947
[Texte original en anglais]

Le besoin d'un drapeau des Nations Unies s'est déjà fait sentir et, à n'en pas douter, se fera de plus en plus sentir à l'avenir; indispensable pour servir de symbole aux comités et commissions envoyés dans différentes parties du monde par les organes des Nations Unies, il sera utile au siège de l'Organisation et aux bureaux et centres d'information des Nations Unies.

Récemment, par exemple, le Secrétariat a composé officieusement un drapeau pour que la Commission d'enquête sur les incidents survenus le long de la frontière grecque pût jouir de la protection d'un symbole neutre qui permet de l'identifier quand elle se déplaçait dans les régions troublées ou quand elle siégeait sous la juridiction de divers pays.

Ce drapeau se composait de l'emblème officiel des Nations Unies tel que l'a approuvé la résolution 92 (I) de l'Assemblée générale en date du 7 décembre 1946, brodé ou imprimé en blanc sur fond bleu pâle avec les mots "United Nations: Nations Unies" en exergue. Les dimensions en étaient de 30 cm sur 45 cm pour le petit drapeau et 1 m, 20 sur 1 m, 80 pour le grand. L'emblème placé au centre occupait 13 cm sur 14 cm et 56 cm sur 60 cm, respectivement.

Plus de cent autres suggestions et dessins pour un drapeau des Nations Unies sont parvenus de divers pays, émanant de plusieurs services, et sont à la disposition des délégations pour qu'elles les examinent. Après examen de tous ces des-